

LOCUS OÜ

Locus OÜ aadress

2006.a. majandusaasta aruanne

Ärinimi: OÜ Locus
Äriregistri kood: 11084201
Aadress: Timuti 9, 10319 Tallinn
Telefon: 64 44 654
Faks: 67 74 552
E-post: info@locus.ee
Interneti kodulehekülg: www.locus.ee
Põhitegevusala: tõlketeenused
Majandusaasta algus: 01.01.2006
Majandusaasta lõpp: 31.12.2006
Tegevjuht: Oleg Kangur

Aastaruande on lisatud kasumi jaotamise ettepanek ja osanike nimekiri.

Dokument koosneb 14 leheküljest
OÜ Locus majandusaasta aruanne

Juhatus liige:



SISUKORD

TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
JUHATUSE DEKLARATSIOON	4
BILANSS.....	5
KASUMIARUANNE	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	7
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	8
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	9
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ..	9
Lisa 2. Raha ja pangakontod.....	10
Lisa 3. Materiaalne põhivara	10
Lisa 4. Müügitulu	10
Lisa 5. Maksud	11
Lisa 6. Võlgnevus töövõtjatele	11
Lisa 7. Osakapital	11
Lisa 8. Potentsiaalsed kohustused	11
Lisa 9. Laenude tagatised ja panditud varad	11
Lisa 10. Tehingud seotud osapooltega	11
Juhatuse allkirjad majandusaasta aruandele	12
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	13
OÜ Locus osanike nimekiri	14

TEGEVUSARUANNE

OÜ Locus põhitegevusalaks on tõlketeenused, muudeks tegevusaladeks on keelekoolitus, õppematerjalide kirjastamine ja müük. Ettevõtte on asutatud 08.11.2004 ning teenuseid osutatakse nii Eesti residentidest kui ka välismaistele era- ja juriidilistele isikutele.

Möödunud majandusaasta tähtsamad sündmused olid: 1. rahvusvahelise koostöö laienemine ja ekspordikäibe kasv tõlketeenuste alal; 2. eesti keele kesktaseme testi harjutusvihiku ja juurdekuuluvate CD-de edukas müük.

Tulevase aasta plaanides on uute välismaiste koostööpartnerite leidmine tõlketeenuste alal ja uue testivihiku kirjastamine.

Töötajate arv 2006. aasta alguses oli 1 töövõtulepinguga töötaja ning aasta lõpuks 2 töötajat, lisaks 1 juhatuse liige (tegevjuht).

Töötajate töötasu 2006. aastal moodustas 39 637 krooni (bruto), juhatuse liikme tasu moodustas 17 118 krooni (bruto). FIE-de teenuseid kasutati 6 488 krooni eest.

Peamised finantssuhtarvud

	2006	2005
Müügitulu, EEK	409 282	199 883
Käibe kasv	105%	-
Kasum enne makse, EEK	291 033	29 000
Kasumi kasv	904%	-
Puhaskasum, EEK	291 033	29 000
Puhaskasumi kasv	904%	-
Puhasrentaablus	71,1%	14,5%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	34,8	3,6
ROA	79%	34%
ROE	81%	42%

Kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = (müügitulu 2006 – müügitulu 2005) / müügitulu 2005 * 100
- Kasumi kasv (%) = (kasum 2006 – kasum 2005) / kasum 2005 * 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100
- ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE DEKLARATSIOON

OÜ Locus juhatus on koostanud Äriseadustikust lähtuvalt raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2006 ja aastaaruande kinnitamispäeva 19.03.2007 vahemikus.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Hinnangud põhinevad tegelikul informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest aastaaruande koostamispäeva seisuga.

Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnanguil on OÜ Locus jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2006.a. aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 19. märtsil 2007.a.


Oleg Kangur
Juhatuses liige



BILANSS

<i>(Eesti kroonides)</i>	Lisa	31.12.2006	31.12.2005
AKTIVA (VARA)			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	268 936	41 205
Nõuded ostjate vastu		86 041	15 732
Ettemaksed hankijatele			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5	138	614
Tulevaste perioodide kulud		84	84
Kokku ettemaksed		222	698
Käibevara kokku		355 199	57 635
Põhivara			
Materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)		19 500	27 797
Põhivara akumulieeritud kulum (miinus)		-4 454	-554
Kokku materiaalne põhivara	3	15 046	27 243
Põhivara kokku		15 046	27 243
AKTIVA (VARAD) KOKKU		370 245	84 878
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad hankijatele		620	279
Maksuvõlad	5	5 895	4 346
Võlad töövõtjatele	6	3 697	4 685
Võlad aruandekohustuslikele isikutele		0	6 568
Lühiajalised kohustused kokku		10 212	15 878
Kohustused kokku		10 212	15 878
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	7	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)		25 000	0
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		291 033	29 000
Omakapital kokku		360 033	69 000
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU		370 245	84 878

Raamatupidamise aastaaruande lisad lehekülgedel 9-11 on raamatupidamise aastaaruande lahutamatud osad.

KASUMIARUANNE

(Eesti kroonides)

	Lisa	2006	2005
Äritulud			
Müügitulu	4	409 282	199 883
Muud äritulud		0	120
Kokku äritulud		409 282	200 003
Ärikulud			
Kaubad, materjalid ja teenused		16 701	15 000
Mitmesugused tegevuskulud		43 922	66 138
Tööjõu kulud			
- palgakulu		39 637	66 829
- sotsiaalmaksud		13 149	22 210
Põhivara kulum		3 900	554
Muud ärikulud		1 069	126
Kokku ärikulud		118 378	170 857
Ärikasum (-kahjum)		290 904	29 146
Finantstulud ja -kulud			
- kasum (kahjum) valuutakursi muutustest		-85	-205
- muud finantstulud ja -kulud		214	59
Kokku finantstulud ja -kulud		129	-146
Kasum (-kahjum) majandustegevusest		291 033	29 000
Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist		291 033	29 000
Tulumaks		0	0
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		291 033	29 000

Raamatupidamise aastaaruande lisad lehekülgedel 9-11 on raamatupidamise aastaaruande lahutamatud osad.



RAHAVOOGUDE ARUANNE
(Eesti kroonides)

	Lisa	2006	2005
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Puhaskasum		291 033	29 000
Põhivara kulum		3 900	554
Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest:			
Ostjate laekumata arvete muutus		-70 309	-15 732
Ettemaksete muutus		476	-698
Hankijatele tasumata arvete muutus		341	279
Maksuvõlgade muutus		1 549	4 346
Võlgade muutus töövõtjatele		-988	4 685
Võlgade muutus aruandekohustuslikele isikutele		-6 568	6 568
KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		219 434	29 002
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Põhivara soetamine (müük)		8 297	-27 797
KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST		8 297	-27 797
OMAKAPITALI MUUTUS		0	40 000
RAHAVOOD KOKKU		227 731	41 205
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		41 205	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		268 936	41 205
Raha ja raha ekvivalentide muutus		227 731	41 205

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(Eesti kroonides)

	2006	2005
Osakapital aasta alguseks	40 000	0
Osakapital aasta lõpuks	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital aasta alguseks	4 000	0
Kohustuslik reservkapital aasta lõpuks	4 000	4 000
Jaotamata kasum aasta alguseks	25 000	0
reservkapitali suurendamine	0	4 000
aruandeperioodi puhaskasum	291 033	29 000
Jaotamata kasum aasta lõpuks	316 033	25 000
Omakapital aasta lõpuks	360 033	69 000



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

Koostamise alused

OU Locus 2006.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele (IFRS ja Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid). Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses.

Kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides. Summad on esitatud täiskroonides.

Tulude arvestus

Müügitulu koosneb aruandeperioodi jooksul osutatud teenuste ja lähetatud kaupade müügihinnast, millest on vähendatud käibemaks. Müügitulu kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale, saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest. Teenuste müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks töö üleandmise moment teenuse ostjale.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Põhivarad ja amortisatsioon

Põhivaraks loetakse üle üheaastase kasutuseaga varasid, mille soetusmaksumus on vähemalt 8000 krooni. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku tööeaga objektide maksumus kantakse kasutusse võtmisel kuludesse.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses. Põhivara amortiseeritakse lineaarse meetodi alusel lähtudes kasulikust tööeast. Masinate ja seadmete kasulikuks tööeaks on arvestatud 5 aastat.

Võlad hankijatele ja mitmesugused võlad

Võlad hankijatele ja mitmesugused võlad kajastatakse soetusmaksumuses.

Tulumaks

Dividendide väljamaksmisega kaasnev ettevõtte tulumaks kajastatakse kohustuse ja tulumaksukuluna väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal nad tegelikult välja makstakse.

Rahavood

Rahavoogude aruandes on rahavood põhitegevusest arvutatud kaudsel meetodil, rahavood investeerimis- ja finantseerimistegevusest otsemeetodil.

Lisa 2. Raha ja pangakontod

	31.12.2006	31.12.2005
Kassa	378	0
Arvelduskonto Hansapangas	9 315	9 520
Arvelduskonto Hansapangas (EUR)	259 243	31 685
Kokku	268 936	41 205

Lisa 3. Materiaalne põhivara

Soetusmaksumus	Seadmed
Saldo 31. detsembril 2005	27 797
Müük	8 297
Saldo 31. detsembril 2006	19 500
Akumuleeritud kulum (miinus)	
Saldo 31. detsembril 2005	554
Majandusaasta kulum	3900
Saldo 31. detsembril 2006	4454
Jääkmaksumus	
31. detsembril 2005	27 243
31. detsembril 2006	15 046

Lisa 4. Müügitulu

Müügitulu tegevusalade lõikes:	2006		2005	
	EEK	%	EEK	%
Tulud õppematerjalide müügist	19 140	4,7%	0	0%
Tulud teenuste müügist	31 448	7,7%	37 478	18,7%
Tulud ekspordist	358 694	87,6%	162 405	81,3%
Kokku	409 282	100%	199 883	100%
Müügitulu riikide lõikes				
Eesti	12,4%		18,7%	
Poola	85,8%		63,7%	
Horvaatia	0		14,2%	
Saksamaa	1,6%		0	
Suurbritannia	0		3,2%	
USA	0,2%		0	
Kanada	0		0,2%	

Lisa 5. Maksud

Maksuliik	31.12.2006		31.12.2005	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	138	0	614	0
Kogumispensionimakse	0	236	0	138
Üksikisiku tulumaks	0	1 697	0	2 159
Sotsiaalmaks	0	3 883	0	2 027
Töötuskindlustusmaks	0	79	0	22
Kokku	138	5895	614	4346

Lisa 6. Võlgnevus töövõtjatele

Seisuga 31.12.2006 oli võlgnevus töövõtjate ees summas 3 697 krooni.

Lisa 7. Osakapital

Osakapital üldsummas 40 000 krooni jaguneb kaheks võrdseks osaks nimiväärtusega 20 000 krooni.

Lisa 8. Potentsiaalsed kohustused

Garantiid

Äriühingul ei ole seisuga 31.12.2006 garantii- ja käenduslepinguid

Lisa 9. Laenude tagatised ja panditud varad

Äriühingul ei ole laene ega panditud varasid.

Lisa 10. Tehingud seotud osapooltega

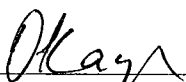
Keelekoolituse ja tõlgete toimetamise teenuseid on ostetud FIE-lt Leeni Simm, kes on OÜ Locus juhatuse liige. Teenuste maht 2006.a. oli 3 015 EEK. Teenuseid on ostetud tavahinnakirja alusel.

Juhatuse allkirjad majandusaasta aruandele

Osühingu Locus juhatus on koostanud 2006. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud 19.03.2007.a. üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud juhatuse liikmed.

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

Juhatuse liige: Oleg Kangur



Juhatuse liige: Leeni Simm



KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasum on 25 000 EEK.

2006. aasta puhaskasum on 291 033 EEK.

Jaotuskõlblik kasum seisuga 31.12.2006 moodustas 316 033 EEK.

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks järgnevalt:

1. Osanikele makstav dividend – 78 000 EEK.

2. Jaotamata kasumi jääk pärast dividendi maksmist – 238 033 EEK.

OÜ Locus osanike nimekiri

seisuga 31.12.2006.a.

1. Leeni Simm

osa summas 20 000 EEK

Isikukood 44804220267

Aadress: Timuti 9, 10319 Tallinn

2. Oleg Kangur

osa summas 20 000 EEK

Isikukood 34610170273

Aadress: Sulevimägi 5, 10123 Tallinn

